

Bản án số: 133/2023/HS-ST

Ngày: 16/6/2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Phan Thị Kim Thanh**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông: Phan Minh Tuấn

Bà: Trần Thị Oanh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đặng Thị Thùy Dung - Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nông Thị Bích Phượng – Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 6 năm 2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 135/2023/TLST-HS ngày 25/5/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 136/2023/QĐXXST-HS ngày 01/06/2023 đối với các bị cáo:

1. Dương Tiến C, sinh năm 1992; Hộ khẩu thường trú: Xóm 3, thôn 1, xã P, huyện Q, thành phố H; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 11/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Dương Tiến A, sinh năm 1968 và con bà: Đôn Thị H (đã chết). Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất; Vợ, con: Chưa có. Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo đầu thú ngày 03/10/2022, bị bắt để tạm giam ngày 05/5/2023. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội.

2. Đỗ Trọng Ch, sinh năm 1997. Hộ khẩu thường trú: Xóm 4, thôn 1, xã P, huyện Q, thành phố H; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đỗ Trọng T (đã chết) và con bà: Dương Thị L, sinh năm 1964. Gia đình có 03 anh em, bị cáo là con út; Vợ, con: Chưa có. Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo đầu thú ngày 03/10/2022, bị bắt để tạm giam ngày 05/5/2023. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội.

Các bị cáo đều có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Ông Hà Hải S, sinh năm 1950 (vắng mặt)

Địa chỉ: Số nhà 12 Đ, phường M, quận N, thành phố H.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 30 phút ngày 03/11/2021, Nguyễn Xuân A, sinh năm: 1990; HKTT: xã P, huyện Q, thành phố H điều khiển xe máy Honda Wave mới mua có số khung 232730, số máy 2352467 (chưa đăng ký BKS) đến khu vực đầm xã Phụng Cách, huyện Quốc Oai, thành phố Hà Nội thì gặp Dương Tiến C và Đỗ Trọng Ch đều là bạn ở cùng xã. A sau đó đã gọi điện từ số 087856xxxx đến số 03282xxxx của Nguyễn Xuân H, sinh năm: 2002; HKTT: xã P, huyện Q, thành phố H rủ H đến đầm Phụng Cách chơi. Tại đây, A, C, Ch và H cùng bàn bạc rủ nhau đi trộm cắp tài sản để lấy tiền chi tiêu cá nhân. H chuẩn bị 01 con dao găm tuýp sắt, A chuẩn bị kìm thủy lực, C chuẩn bị 01 đèn pin nhỏ để đi trộm cắp tài sản. Đến khoảng 01 giờ 30 phút ngày 04/11/2021, A điều khiển xe máy Honda Wave (chưa đăng ký BKS) chở H còn C chở Ch bằng xe máy Yamaha (không rõ BKS) đi lang thang tìm sơ hở để trộm cắp tài sản. Khoảng 03 giờ 50 phút ngày 04/11/2021, khi cả nhóm đi đến đường Đỗ Đức Dục, phường Mỹ Trì, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội thì phát hiện chiếc xe ba bánh của ông Hà Hải S, sinh năm: 1950; Nơi ở: 12 Đ, phường M, quận N, thành phố H dựng ở vệ đường, không có người trông giữ nên đã dừng lại để trộm cắp chiếc xe ba bánh trên. A cầm kìm thủy lực còn C cầm theo đèn pin cùng xuống xe và đi đến để cắt khóa trộm cắp xe còn Ch và H ngồi trên xe máy (cách xe ba gác khoảng 20m) để cảnh giới. Khi A vừa cắt được 03 khóa và tháo dây xích trên xe thì bị tổ công tác Đại đội 2 - Tiểu đoàn Số 1 - Trung đoàn Cảnh sát cơ động Công an thành phố Hà Nội đang làm nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát trên địa bàn phát hiện nên các đối tượng cùng nhau bỏ chạy, C nhảy lên xe máy của Ch chở bỏ chạy thoát còn A và H thì bị tổ công tác của Trung đoàn Cảnh sát cơ động Công an thành phố Hà Nội bắt giữ và đưa về trụ sở Công an phường Mỹ Trì để điều tra làm rõ.

Vật chứng thu giữ: 01 xe ba bánh tự chế màu bạc vàng gắn động cơ Honda 110, cầu xe ô tô Suzuki, thùng sau bằng inox kích thước (1,6x1,3x1,2)m; 01 xe máy

Honda Wave anpha màu đen không BKS có số khung 232730, số máy 2352467; 01 kìm cộng lực cắt kim loại màu vàng đen dài khoảng 50cm; 03 ổ khóa bị cắt; 01 đèn pin màu đen; 01 dao gấn tuýp sắt dài khoảng 90cm; 01 điện thoại di động Iphone 6 màu bạc gấn sim số 0877803692; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 8 màu vàng lắp sim số 0328217234.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 469 ngày 30/11/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự quận Nam Từ Liêm, kết luận: *01 xe ba bánh tự chế màu bạc vàng gấn động cơ Honda 110, cầu xe ô tô Suzuki, thùng sau gấn bằng inox (1,6x1,3x1,2)m, đã qua sử dụng, trị giá tài sản 20.000.000 đồng; 02 ổ khóa bằng kim loại, kiểu khóa bấm, nhãn hiệu Việt Nhật, màu vàng trắng, bị cắt hỏng hoàn toàn, trị giá tài sản là 02 chiếc x 15.000 đồng/ 01 chiếc = 30.000 đồng.*

Ngày 24/01/2022, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 29 trao trả cho ông Hà Hải S chiếc xe ba bánh tự chế (không có BKS). Ông S đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường về dân sự.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave Alpha màu đen - bạc có số khung 232730, số máy 2352467, quá trình điều tra xác định là tài sản của Nguyễn Xuân A, A đã mua chiếc xe máy trên tại Công ty TNHH Thương mại Dung Vượng địa chỉ số 87 Phố Chùa Thông, Sơn Lộc, thị xã Sơn Tây, thành phố Hà Nội vào tháng 10/2021 với giá 17.050.000 đồng nhưng chưa làm thủ tục đăng ký xe.

Quá trình điều tra, do Dương Tiến C và Đỗ Trọng Ch vắng mặt tại nơi cư trú, không rõ đi đâu làm gì nên ngày 28/01/2022, Cơ quan CSĐT – Công an quận Nam Từ Liêm đã ra quyết định tách vụ án hình sự đối với hành vi trộm cắp tài sản của C và Ch đồng thời ra Quyết định tạm đình chỉ điều tra vụ án hình sự số 32 ngày 28 tháng 01 năm 2022.

Cùng ngày 28/01/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã có Bản kết luận điều tra số 31 đề nghị truy tố đối với Nguyễn Xuân A và Nguyễn Xuân H về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại Điều 173 khoản 1 Bộ luật Hình sự. Ngày 17/02/2022, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm đã có Cáo trạng số 46 truy tố đối với Nguyễn Xuân A và Nguyễn Xuân H về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại Điều 173 khoản 1 Bộ luật Hình sự. Ngày 16/3/2023, Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, Hà Nội đã mở phiên tòa hình sự sơ thẩm xét xử và tuyên phạt Nguyễn Xuân A mức án 18 tháng tù, Nguyễn Xuân H mức án 15 tháng tù về tội Trộm cắp tài

sản theo quy định tại Điều 173 khoản 1 Bộ luật Hình sự và đã quyết định xử lý vật chứng của vụ án (Bản án đã có hiệu lực pháp luật).

Đến ngày 3/10/2022, Dương Tiến C và Đỗ Trọng Ch đã đến Cơ quan công an đầu thú và khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Đối với chiếc xe máy Yamaha màu đỏ đen (không rõ BKS), C sử dụng để chở Ch đi trộm cắp tài sản, quá trình điều tra xác định là tài sản của anh Nguyễn Anh T, sinh năm: 1983; HKT: xã P, huyện Q, thành phố H. Anh T khai mua chiếc xe máy trên từ năm 2019 với giá 21.000.000 đồng nhưng đến nay vẫn chưa đăng ký biển kiểm soát. Khi cho mượn xe, anh T không biết C sử dụng để đi trộm cắp tài sản, nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xem xét, xử lý.

Lời khai nhận tội của Dương Tiến C và Đỗ Trọng Ch là phù hợp với nhau; phù hợp với lời khai của Nguyễn Xuân A và Nguyễn Xuân H; phù hợp với lời khai của người bị hại, người liên quan, người làm chứng và tài liệu điều tra khác.

Tại Bản cáo trạng số 131/CT-VKSNTL ngày 22/5/2023 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố các bị cáo Dương Tiến C và Đỗ Trọng Ch về tội: *Trộm cắp tài sản* theo quy định tại khoản 1, Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: các bị cáo đều khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung vụ án nêu trên và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát trong phần luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố như Cáo trạng số 131/CT-VKSNTL ngày 22/5/2023 và đề nghị hội đồng xét xử:

Áp dụng: khoản 1, Điều 173; Điều 65; điểm i, s khoản 1, khoản 2, Điều 51; Bộ luật hình sự, xử phạt:

+ Bị cáo Dương Tiến C từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng;

+ Bị cáo Đỗ Trọng Ch từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 15 tháng;

Về dân sự: Bị hại đã nhận lại tài sản không có đề nghị gì nên không đề cập.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Đã được xử lý tại bản án số 46/2022/HSST ngày 16/3/2022 nên không đề cập.

Lời nói sau cùng các bị cáo đều nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Hành vi phạm tội của các bị cáo: Tại phiên tòa các bị cáo Dương Tiến C và Đỗ Trọng Ch đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng và các biên bản, tài liệu khác mà Cơ quan điều tra đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Đã có đủ cơ sở để xác định:

Khoảng 03 giờ 50 phút ngày 04/11/2021, tại trước cửa số 12 Đỗ Đức Dục, Mỹ Trì, Nam Từ Liêm, Hà Nội, Dương Tiến C và Đỗ Trọng Ch đã cùng Nguyễn Xuân A và Nguyễn Xuân H (đã bị xét xử ngày 16.3.2022) có hành vi trộm cắp chiếc xe ba bánh tự chế gắn động cơ Honda 110, cầu xe ô tô Suzuki, thùng sau gắn bằng inox (kích thước 1,6x1,3x1,2m), trị giá 20.000.000 đồng của ông Hà Hải S.

Các bị cáo khai nhận tội. Vật chứng đã thu hồi và trao trả bị hại. Ông Hà Hải S đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường về dân sự.

Tổng giá trị tài sản các bị cáo đã chiếm đoạt là 20.000.000 đồng.

Hành vi nêu trên của các bị cáo C và Ch đã phạm tội Trộm cắp tài sản, tội danh và khung hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

[3] Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội. Các bị cáo là người có đầy đủ năng lực nhận thức về điều khiển hành vi của mình, các bị cáo phạm tội nhưng chưa chiếm đoạt được tài sản thì bị phát hiện bắt giữ do vậy thuộc trường hợp phạm tội chưa đạt. Tính chất mức độ của hành vi phạm tội của bị cáo C nguy hiểm hơn so với bị cáo Ch.

Xét vai trò của các bị cáo, HĐXX thấy rằng: Bị cáo C và bị cáo Ch có vai trò ngang nhau. Tuy nhiên bị cáo C là người chuẩn bị dụng cụ để phạm tội và là người trực tiếp cắt khóa xích để trộm cắp tài sản do vậy bị cáo C phải chịu hình phạt cao

hơn bị cáo Ch.

[4] Khi lượng hình phạt, xét các bị cáo tại phiên tòa khai báo thành khẩn về hành vi phạm tội của mình, bị hại đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì, các bị cáo đều phạm tội lần đầu, chưa có tiền án, tiền sự, nhân thân tốt, tài sản trộm cắp có giá trị không lớn, các bị cáo có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho các bị cáo được cải tạo tại địa phương cũng đủ giáo dục các bị cáo trở thành người tốt cho xã hội.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave Alpha màu đen - bạc có số khung 232730, số máy 2352467, quá trình điều tra xác định là tài sản của Nguyễn Xuân A, A đã mua chiếc xe máy trên tại Công ty TNHH Thương mại Dung Vượng (địa chỉ số 87 Phố Chùa Thông, Sơn Lộc, thị xã Sơn Tây, Hà Nội) vào tháng 10/2021 với giá 17.050.000 đồng nhưng chưa làm thủ tục đăng ký xe.

Quá trình điều tra, do Dương Tiến C và Đỗ Trọng Ch vắng mặt tại nơi cư trú, không rõ đi đâu làm gì nên ngày 28/01/2022, Cơ quan CSĐT – Công an quận Nam Từ Liêm đã ra quyết định tách vụ án hình sự đối với hành vi trộm cắp tài sản của C và Ch đồng thời ra Quyết định tạm đình chỉ điều tra vụ án hình sự số 32 ngày 28 tháng 01 năm 2022.

Cùng ngày 28/01/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã có Bản kết luận điều tra số 31 đề nghị truy tố đối với Nguyễn Xuân A và Nguyễn Xuân H về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại Điều 173 khoản 1 Bộ luật Hình sự. Ngày 17/02/2022, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm đã có Cáo trạng số 46 truy tố đối với Nguyễn Xuân A và Nguyễn Xuân H về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại Điều 173 khoản 1 Bộ luật Hình sự. Ngày 16/3/2023, Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, Hà Nội đã mở phiên tòa hình sự sơ thẩm xét xử và tuyên phạt Nguyễn Xuân A mức án 18 tháng tù, Nguyễn Xuân H mức án 15 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại Điều 173 khoản 1 Bộ luật Hình sự và đã quyết định xử lý vật chứng của vụ án (Bản án đã có hiệu lực pháp luật).

Đến ngày 3/10/2022, Dương Tiến C và Đỗ Trọng Ch đã đến Cơ quan công an đầu thú và khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Đối với chiếc xe máy Yamaha màu đỏ đen (không rõ BKS), C sử dụng để chở Ch đi trộm cắp tài sản, quá trình điều tra xác định là tài sản của anh Nguyễn Anh Tú (SN: 1983; HKTT: Phương Cách, Quốc Oai, Hà Nội). Anh T khai mua chiếc xe

máy trên từ năm 2019 với giá 21.000.000 đồng nhưng đến nay vẫn chưa đăng ký biển kiểm soát. Khi cho mượn xe, anh T không biết C sử dụng để đi trộm cắp tài sản, nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xem xét, xử lý.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 174 Bộ luật hình sự, bị cáo C và Ch còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung, tuy nhiên các bị cáo là đối tượng không nghề nghiệp, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[6] Về dân sự: Bị hại đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì nên HĐXX không xem xét.

[7] Xử lý vật chứng: Đã được xử lý tại bản án số 46/2022/HS-ST ngày 16/3/2022 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

[8] Về án phí hình sự sơ thẩm: Các bị cáo C và Ch phải nộp án phí theo quy định tại khoản 2 điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án.

[9] Về quyền kháng cáo: Các bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố các bị cáo Dương Tiến C và Đỗ Trọng Ch phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng: khoản 1, Điều 173; Điều 65; điểm s, khoản 1, khoản 2, Điều 51; Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Xử phạt: Bị cáo Dương Tiến C **15 (Mười lăm)** tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 30 tháng kể từ ngày tuyên án.

Xử phạt: Bị cáo Đỗ Trọng Ch **12 (Mười hai)** tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 24 tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao các bị cáo cho UBND xã Phương Cách, huyện Quốc Oai, thành phố Hà Nội giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự từ hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành án phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về dân sự : Bị hại không có yêu cầu gì nên HĐXX không xem xét.

Về vật chứng: Đã được xử lý tại bản án số 46/2022/HS-ST ngày 16/3/2022 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm nên không xem xét.

Về hình phạt bổ sung: Không.

Về án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án: Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại - ông Hà Hải S vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận :

- Bị cáo;
- Bị hại.
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- VKSND TP Hà Nội;
- TAND TPHN;
- Công an quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Phan Thị Kim Thanh

